



**Dekret**

**Decreto**

der Amtsdirektorin  
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio  
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

15603/2017

11.6 Amt für Geologie und Baustoffprüfung - Ufficio geologia e prove materiali

**Betreff:**

Äußerst dringende Arbeiten zum Schutz  
gegen Steinschlag, mittels Felsankern und  
Schutznetzen sowie dem Absprengen von  
Gesteinabschnitten - Sarnertec GmbH

Genehmigung der Leistung und  
Zweckbindung der Ausgabe  
605.083,78 €

**Oggetto:**

Intervento di somma urgenza contro la  
caduta massi come disgaggi, tirantature e  
reti di protezione e brillamento di porzioni di  
roccia - Sarnertec Srl

Approvazione della prestazione e impegno  
della spesa  
605.083,78 €

## DER AMTSDIREKTOR

HAT in das Landesgesetz Nr. 10 vom 23.04.1992 Einsicht genommen, welches die Aufgabenbereiche und Kompetenzen der einzelnen Landesämter festlegt;

HAT in das G.v.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 in geltender Fassung EINSICHT genommen;

HAT in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 in geltender Fassung EINSICHT genommen;

NIMMT EINSICHT in den technischen Bericht (siehe Anlage) über die im Betreff genannten Dienstleistungen, der am 25.07.2017 von EUT Engineering und H&B Engineering verfasst worden ist und eine Ausgabe in Höhe von 605.083,78 € (MwSt. inbegriffen) vorsieht;

STELLT FEST, dass die Qualitäts- und Sicherheitsanforderungen den Standards des Labors/Amtes entsprechen und die Preise angemessen erscheinen;

NIMMT EINSICHT in das Verfahren über die Plattform der elektronischen Wettbewerbe Nr. 047510/2017;

NIMMT in den Art. 12, Absatz 1 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, EINSICHT;

NIMMT EINSICHT in den Art. 41 Abs. 1 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015;

STELLT FEST, dass für die Durchführung der geologischen und geotechnischen Untersuchungsprogramme, Planungen, Kontrollen, Sicherungs- und Schulungsmaßnahmen auf dem gesamten Territorium der Autonomen Provinz Bozen, die Ausführung eine unverzügliche und zügige Durchführung der Maßnahmen gewährt im Dienste der eigenen und anderer Abteilungen der Landesverwaltung gewährt;

## IL DIRETTORE D'UFFICIO

VISTA la legge provinciale n. 10 del 23.04.1992 con la quale vengono definiti i compiti e le competenze dei singoli uffici;

VISTO il decreto legislativo n. 50 del 18.04.2016 e successive modifiche e interrogazioni;

VISTA la legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 e successive modifiche e interrogazioni;

VISTA la perizia in allegato di spesa relativa ai servizi indicati in oggetto, redatta da EUT Engineering e H&B Engineering il 25.07.2017, comportante una spesa complessiva di 605.083,78 €, IVA compresa;

CONSIDERATO che i requisiti di qualità e sicurezza corrispondono agli standards richiesti per il laboratorio/ufficio e che i prezzi risultano congrui;

VISTO la procedura n. 047510/2017 tramite la piattaforma delle gare telematiche;

VISTO l'art. 12 comma 1 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

VISTO l'art. 41 comma 1 della L.P. n. 16 del 17.12.2015;

CONSIDERATO che l'esecuzione dei programmi delle indagini geologiche e geotecniche, per le progettazioni, per i controlli, per le opere di mitigazione ed iniziative di formazione professionale su tutto il territorio della Provincia Autonoma di Bolzano, consente la tempestiva e snella realizzazione degli stessi per la ripartizione di appartenenza ed altre ripartizioni dell'amministrazione provinciale;

STELLT FEST, dass die genannten Leistungen durchgeführt werden können und dass weiteres der Amtsdirektor für Summen bis 2.000.000,00 € für Arbeiten sowie 209.000,00 € für Lieferungen, Dienstleistungen und freiberufliche Leistungen zeichnungsberechtigt ist, wie im Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 476 vom 23.01.2017 vorgesehen;

HAT in den Art. 2, Abs. 1 des D.LH. vom 14.04.2015, Nr. 8, betreffend die Ankäufe und Dienstleistungen, EINSICHT genommen;

#### v e r f ü g t

1. der technische Bericht über die im Betreff erwähnten Lieferungen/Arbeiten/Dienstleistungen wird genehmigt;
2. die Auswahl des im technischen Bericht begründeten Lieferanten/Firma/Freiberuflers wird genehmigt;
3. die Beauftragung des im technischen Berichtes ausgewählten Lieferanten/Firma/Freiberuflers durchzuführen:
  - Sarnertec GmbH, 39058 Sarntal (BZ);
4. die Ausgabe von 605.083,78 € wird wie folgt zweckgebunden:
  - 605.083,78 € (MwSt. + Fürsorgebeitrag inbegriffen) auf Kapitel U01062.0031 des Haushaltes 2017;

CONSIDERATO che le prestazioni sopra menzionate possono essere eseguite e che il direttore d'ufficio è autorizzato a firmare gli appositi documenti fino all'importo di 2.000.000,00 € per lavori nonché 209.000,00 € per forniture, servizi e prestazioni professionali come previsto nel decreto del Direttore di Ripartizione n. 476 del 23.01.2017;

VISTO l'art. 2, comma 1 del D.P.G.P. del 14.04.2015, n. 8, riguardante i lavori, le provviste ed i servizi;

#### d e c r e t a

1. di approvare la relazione tecnica relativa alle forniture/lavori/servizi in oggetto;
2. di autorizzare la scelta del fornitore/ditta/libero professionista motivata nella relazione tecnica;
3. di autorizzare l'esecuzione dell'incarico del fornitore/ditta/libero professionista scelto nella relazione tecnica:
  - Sarnertec Srl 39058 Sarentino (BZ);
4. di impegnare la somma di 605.083,78 € come segue:
  - 605.083,78 € (IVA + CNPAIA inclusa) sul capitolo U01062.0031 del bilancio 2017;